



Periodico degli Enti Bilaterali Edili Cremonesi  
Cassa Edile Cremona – Via Aporti, 26 - 26100 Cremona  
Spedizione in abbonamento postale  
Aut. Trib. di Cremona n. 391 del 17/09/03



Notiziario degli Enti  
Bilaterali Edili Cremonesi

## Circolare n° 199

Cremona, 16 giugno 2009

A TUTTE LE IMPRESE ESERCENTI ATTIVITA' EDILE ED AFFINE NELLA PROVINCIA DI CREMONA  
LORO SEDI

### IMPORTANTISSIMA

#### Oggetto:

1. Nuova grafica sito web
2. Accordi pro terremoto

#### 1) Nuova grafica sito web

Si informa che al fine di una migliore e più immediata interazione con gli utenti abbiamo realizzato e messo in linea dal 16 c.m. una nuova veste grafica del nostro sito web: [www.cassaedilecremona.it](http://www.cassaedilecremona.it)

#### 2) Accordi pro terremoto

La CNCE ha invitato le Casse Edili a informare gli iscritti che l'ANCE e le OO.SS. Fillea-CGIL, Filca-CISL e Feneal-UIL nazionali hanno sottoscritto in data 21 maggio u.s. un accordo per sostenere iniziative a favore delle popolazioni colpite dal sisma del 6 aprile scorso.

I **lavoratori operai e impiegati** delle imprese iscritte in Cassa Edile potranno contribuire volontariamente alla raccolta fondi "Proterremotati" mediante la trattenuta di un importo pari a **1 ora** di lavoro.

Le **imprese** potranno contribuire versando un contributo volontario straordinario "Proterremotati" in misura equivalente a quanto versato dai propri operai e impiegati.

#### MODALITA' OPERATIVE

Per gli **IMPIEGATI** l'impresa deve:

1. divulgare l'iniziativa ai propri dipendenti
1. trasmettere alla Cassa Edile le adesioni raccolte tramite l'apposito modulo (vd. **allegato 2**).
2. operare la trattenuta sulla retribuzione del mese di giugno agli impiegati aderenti
3. versare l'importo complessivo entro i primi di luglio sul conto corrente indicato dalla Cassa Edile:  
B.ca Pop. di Cremona – **IBAN IT 09V 05512 11401 00000225833** – causale "**Proterremotati**"

Per gli **OPERAI** l'impresa deve:

2. divulgare l'iniziativa ai propri dipendenti
3. trasmettere alla Cassa Edile le adesioni raccolte tramite l'apposito modulo (vd. **allegato 1**).

Successivamente la **Cassa Edile** provvederà a :

1. raccogliere tutti i moduli di adesione inviati da imprese, lavoratori o organizzazioni sindacali
2. verificare l'esistenza di un accantonamento GNF per l'aderente
3. calcolare l'importo complessivo da versare al Fondo moltiplicando il numero di adesioni pervenute per € 7,00 (retribuzione media netta oraria stimata) e anticipare l'importo.  
In seguito operare la trattenuta al lavoratore sulla liquidazione GNF di dicembre.
4. informare le imprese in merito all'adesione di loro dipendenti con conseguente invito ad inviare un corrispondente contributo sul conto corrente:  
B.ca Pop. di Cremona – **IBAN IT 09V 05512 11401 00000225833** – causale "**Proterremotati**"

**Allegati:** fac-simile delega OPERAI e fac-simile delega IMPIEGATI (foglio unico fronte-retro)

**N.B.** Si informa che il testo integrale degli accordi e i moduli delega sono consultabili e scaricabili dal ns. sito [www.cassaedilecremona.it](http://www.cassaedilecremona.it)

A disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti inviamo distinti saluti.

IL PRESIDENTE  
geom. Ciboldi Gianfranco

**OPERAI**

FAC-SIMILE DI DELEGA  
Da inserire nella busta paga

Alla Cassa Edile

e p.c.  
Alla Direzione  
Sede

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

matricola n. \_\_\_\_\_  
in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA-CGIL-CISL-UIL di solidarietà per le popolazioni della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 Aprile 2009, autorizza la Cassa Edile a trasmettere dall'accantonamento individuale una somma equivalente ad 1 (una) ora della retribuzione netta afferente il mese di Giugno 2009, da versare sull'apposito conto corrente indicato dai promotori.

In fede.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**IMPIEGATI**

FAC-SIMILE DI DELEGA  
Da inserire nella busta paga

Alla Cassa Edile

e p.c.  
Alla Direzione  
Sede

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

matricola n. \_\_\_\_\_  
in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA-CGIL-CISL-UIL di solidarietà per le popolazioni della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 Aprile 2009, autorizza la Cassa Edile a trasmettere dall'accantonamento individuale una somma equivalente ad 1 (una) ora della retribuzione netta afferente il mese di Giugno 2009, da versare sull'apposito conto corrente indicato dai promotori.

In fede.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_